

Huw Lewis AC / AM
Y Gweinidog Addysg a Sgiliau
Minister for Education and Skills



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Eich cyf/Your ref
Ein cyf/Our ref LF/HL/0544/14

Ann Jones AM
Cadeirydd
Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd
CF99 1NA

30 Mehefin 2014

Y PWYLLGOR PLANT, POBL IFANC AC ADDYSG – CRAFFU CYFNOD 1 AR FIL ADDYSG UWCH (CYMRU)

Yn dilyn fy mhresenoldeb yn y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg ar 5 Mehefin cytunais y byddwn yn darparu manylion pellach i'r Aelodau yn y meysydd canlynol: swyddogaethau Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru (y Cyngor Cyllido); costau; cyrsiau rhan-amser; trefniadau gweithredu ar gyfer ysgolion meddygol a'r berthynas rhwng y Cyngor Cyllido a'r Asiantaeth Sicrhau Ansawdd ar gyfer Addysg Uwch.

Cyn imi ymateb yn fanwl i'r meysydd hynny, hoffwn fanteision ar y cyfle i roi eglurder ynghylch y trefniadau ar gyfer datblygu'r gwaith o ddynodi cyrsiau'n benodol drwy ddeddfwriaeth. Nid yw'r Bil yn darparu ar gyfer dynodi cyrsiau'n awtomatig nac yn benodol; fy mwriad yw ymgynghori ar ofynion newydd ar gyfer dynodi cyrsiau'n benodol gyda'r bwriad o gyflwyno trefniadau sicrhau ansawdd llym a gwiriadau cadarn ar iechyd ariannol sefydliadau sy'n darparu cyrsiau o'r fath. Caiff unrhyw drefniadau newydd ar gyfer dynodi cyrsiau'n benodol eu datblygu drwy bwerau presennol Gweinidogion Cymru i wneud rheoliadau o dan Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998. Nid oes angen deddfwriaeth newydd felly.

Gan droi yn awr at y meysydd penodol y gofynnodd yr Aelodau am eglurder yn eu cylch, gweler ymatebion manwl isod:

Swyddogaethau'r Cyngor Cyllido

Yn fy natganiad yn y Cyfarfod Llawn, nodais na fyddai modd cynnwys holl swyddogaethau'r Cyngor Cyllido yn y system reoleiddio ddiwygiedig, ac na fydd yn disodli'r system gyllido bresennol yn uniongyrchol. Bydd y Bil yn diwygio, yn diddymu ac yn disodli rhai o swyddogaethau presennol y Cyngor Cyllido. Mae darpariaethau'r Bil yn adeiladu ar swyddogaethau presennol y Cyngor Cyllido o dan Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992 a Deddf Addysg Uwch 2004, gan eu hail-lunio a'u cydgrynhoi yng nghyd-destun y system

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

English Enquiry Line 0845 010 3300
Llinell Ymholiadau Cymraeg 0845 010 4400
Correspondence.Huw.Lewis@wales.gsi.gov.uk

Wedi'i argraffu ar bapur wedi'i ailgylchu (100%)

Printed on 100% recycled paper

reoleiddio newydd. Bydd y newidiadau hyn yn sicrhau bod y Cyngor Cyllido yn parhau i allu gorfodi terfynau ffioedd dysgu ac ymrwymadau cynlluniau ffioedd a mynediad, gan roi sicrwydd ynghylch ansawdd yr addysg a'r gwaith o drefnu a rheoli materion ariannol y sefydliadau a reoleiddir.

Bydd swyddogaeth y Cyngor Cyllido o ddyrannu cyllid i sefydliadau o dan adran 65 o Ddeddf 1992 yn dal i fod mewn grym a bydd y Cyngor Cyllido yn dal i allu atodi telerau ac amodau wrth gyllid o'r fath. Fodd bynnag, ers cyflwyno'r gyfundrefn ffioedd dysgu newydd mae swm y cyllid sydd ar gael i'w ddyrannu wedi lleihau'n sylweddol ac mae sefydliadau bellach yn llai dibynnol ar gyllid grant y Cyngor Cyllido ac yn fwy dibynnol yn lle hynny ar incwm ffioedd dysgu gan fyfyrwyr, sy'n cael cymhorthdal sylweddol gan Lywodraeth Cymru. Nid yw'r Bil yn gwneud darpariaeth ar gyfer diwygio'r ffordd y bydd y Cyngor Cyllido yn gweithio er mwyn cyflawni blaenoriaethau Llywodraeth Cymru; dim ond cyflwyno system reoleiddio newydd y bydd y Bil.

Mae symud o system o reoliadau cyllido i system o reoleiddio statudol yn gyfle i'r Cyngor ailddiffinio ei berthynas â'r sector. Yn fy llythyr cylch gwaith at y Cyngor Cyllido ar gyfer 2014/15 nodais yn glir fy mod yn disgwyl bod y gyfundrefn gyllido a gyflwynwyd yn 2012/13 yn gofyn am ailarfarnu sylfaenol o'r berthynas rhwng y Llywodraeth, y Cyngor Cyllido a sefydliadau addysg uwch yng Nghymru. Gyda'r gyfundrefn gyllido newydd ar gyfer addysg uwch yng Nghymru daw disgwyliadau newydd ar ein prifysgolion. Mae Llywodraeth Cymru yn parhau i wneud buddsoddiad sylweddol iawn drwy'r Cyngor Cyllido o ran y cyllid sy'n mynd yn uniongyrchol i sefydliadau yng Nghymru a'r Grant Ffioedd Dysgu a'r benthyciadau a delir i fyfyrwyr sy'n hanu o Gymru mewn sefydliadau yng Nghymru. Mae'r newid hwn o ran ariannu a'r newid o ran swyddogaeth yn golygu y bydd angen i'r Cyngor ganfod ffyrdd newydd o weithio mewn partneriaeth â'r sector i ddylanwadu ar ymddygiad ac i gefnogi'r gwaith o gyflawni amcanion polisi. Rwy'n disgwyl y dylai'r gwaith hwn gynnwys canfod ffyrdd o sicrhau bod swyddogaeth estynedig y Cyngor yn gallu meithrin cydnabyddiaeth gryfach gan sefydliadau o'r cysylltiad rhwng eu statws fel cyrff dynodedig sy'n cael cyllid cyhoeddus a'u cyfrifoldeb i sicrhau canlyniadau cadarnhaol i bob dysgwr. Rwy'n disgwyl i'r Cyngor Cyllido a'n sefydliadau addysg uwch ddatblygu partneriaeth fwy cadarn a fydd yn gyfrwng ar gyfer cyflawni'r blaenoriaethau strategol cenedlaethol a nodir yn fy llythyr cylch gwaith.

Costau

Amcangyfrifir mai'r gost ychwanegol i sefydliadau addysg uwch yng Nghymru yn sgil cyflwyno'r Bil yw £1.6m dros bum mlynedd gyntaf ei weithredu. Bydd gweithredu'r Bil yn golygu costau i Lywodraeth Cymru, sefydliadau addysg uwch a'r Cyngor Cyllido.

Amcangyfrifwyd y costau hyn drwy ddefnyddio model tasgau. Cafodd y Bil ei ddadansoddi'n ofalus er mwyn canfod yr holl dasgau a gaiff eu cyflawni wrth weithredu'r fframwaith rheoleiddio newydd. Amcangyfrifwyd nifer y dyddiau a fydd yn angenrheidiol er mwyn cwblhau pob tasg a defnyddiwyd cyfraddau tâl priodol a chostau gorbenion er mwyn dod i amcangyfrif cost ar gyfer y tasgau hynny a gaiff eu cynnal yn rheolaidd, yn ogystal â chostau sancsiynau.

Costiwyd y Bil ar sail Dewis Tri yn yr Asesiad Effaith Rheoleiddiol. Ac eithrio costau unrhyw sancsiynau (y cyfeiriaf atynt eto isod) mae amcangyfrifon costau'r Bil wedi eu cofnodi yn nhabl un.

Tabl 1
Costau rheolaidd y Bil

£	2015/16	2016/17	2017/18	2018/19	2019/20
Cymeradwyo cynlluniau ffioedd a dynodi'n awtomatig	341,000	331,000	331,000	341,000	331,000
Monitro a gwerthuso cynlluniau ffioedd	301,000	366,000	470,000	374,000	470,000
Sicrhau ansawdd	405,000	434,000	434,000	490,000	434,000
Sicrwydd ariannol	471,000	574,000	536,000	580,000	577,000
Is-ddeddfwriaeth*	49,000	49,000	0	0	0
Datblygu, hyfforddi, trosolwg	99,000	99,000	29,000	29,000	29,000
CYFANSWM	1,666,000	1,853,000	1,800,000	1,814,000	1,841,000

* Datblygu deddfwriaeth sy'n codi o ganlyniad uniongyrchol i'r Bil.

Mae peth o'r costau hyn yn adlewyrchu, yn rhannol, weithgarwch sy'n parhau, tasgau sy'n cael eu cynnal ar hyn o bryd a fydd yn parhau i gael eu cynnal ar ôl cyflwyno'r Bil (ac sy'n ofynnol drwy ei ddarpariaethau)—costau presennol. Costau ychwanegol, ar y llaw arall, yw costau sy'n codi am ddau reswm:

- i. fe allai fod rhagor o gymhlethdod o ran rheoli a gweinyddu'r tasgau presennol.
- ii. mae'r Bil yn cyflwyno tasgau hollol newydd (o ganlyniad i'r newid o system sy'n seiliedig ar ysgogiadau cyllid sy'n gysylltiedig â thelerau ac amodau i system sy'n seiliedig ar swyddogaethau rheoleiddio penodol).

Mae'r tabl isod, felly, yn rhoi manylion:

- costau ychwanegol—cost tasgau rheoleiddio hollol newydd a gyflwynir gan y Bil; a chynnydd o ran costau ar gyfer tasgau sy'n parhau. Mae'r dadansoddiad yn tybio cynnydd o 25% o ran costau ar gyfer tasgau sy'n parhau.
- costau presennol—cost bresennol tasgau sy'n parhau.

Tabl 2

Costau ychwanegol y Bil, a chostau presennol

£	2015/16	2016/17	2017/18	2018/19	2019/20
Ychwanegol	556,000	549,000	496,000	493,000	537,000
Presennol	1,109,000	1,303,000	1,303,000	1,321,000	1,303,000
CYFANSWM	1,666,000	1,853,000	1,800,000	1,814,000	1,841,000

Mae graddau'r costau hyn rhwng sefydliadau addysg uwch, y Cyngor Cyllido a Llywodraeth Cymru i'w gweld yn eglur yn y dadansoddiad tasgau sy'n sail i'r model costio. Amcangyfrifir mai'r gost ychwanegol i sefydliadau addysg uwch yng Nghymru yn sgil cyflwyno'r Bil hwn yw £1.6m dros bum mlynedd gyntaf ei weithredu.

Tabl 3

Graddau costau ychwanegol y Bil

£	2015/16	2016/17	2017/18	2018/19	2019/20	TOTAL
Llywodraeth Cymru	172,000	113,000	29,000	87,000	29,000	430,000
Cyngor Cyllido	126,000	128,000	104,000	97,000	145,000	600,000
Sefydliadau [†]	258,000	308,000	363,000	308,000	363,000	1,600,000
CYFANSWM	556,000	549,000	496,000	493,000	537,000	2,631,000

† Ar hyn o bryd mae 10 sefydliad â chynlluniau ffioedd ac mae'r dadansoddiad felly yn rhagdybio 10 sefydliad.

Yn olaf, petai gofyn am 'sanctsiynau' (a ddefnyddir yma fel llaw-fer ar gyfer gweithgarwch sy'n ymwneud â chywiro unrhyw fethiant i gydymffurfio â'r fframwaith rheoleiddio) byddai hynny'n golygu rhagor o gostau. Nid oes modd rhagfynegi gyda sicrwydd pa sanctsiynau fyddai'n ofynnol, na phryd. Roedd y ddwy sefyllfa a ddefnyddiwyd yn yr Asesiad Effaith Rheoleiddiol (tudalen 95) yn cynnig ystod o gostau ychwanegol posibl i sefydliadau addysg uwch, rhwng £73,000 a £188,000.

Cyrsiau rhan-amser

Mae paragraff 112 o'r Memorandwm Esboniadol yn nodi: "Efallai y bydd nifer fach o sefydliadau, gan gynnwys y Brifysgol Agored yng Nghymru ac, o bosibl, rai sefydliadau addysg bellach a darparwyr preifat sydd ond yn darparu cyrsiau addysg uwch rhan-amser. Bydd darpariaeth ran-amser y darparwyr hyn yn syrthio y tu allan i gwmpas dyletswydd newydd CCAUC i asesu ansawdd, sydd ond yn ymwneud ag addysg a ddarperir gan, neu ar ran, sefydliadau a reoleiddir."

Er eglurder, hoffwn nodi y bydd addysg sy'n cael ei darparu gan ddarparwyr cyrsiau rhan-amser yn unig yn syrthio y tu allan i gwmpas dyletswydd asesu ansawdd newydd y Cyngor Cyllido, ond dim ond tra bydd ffioedd rhan-amser yn parhau i fod heb eu rheoleiddio. Os bydd ffioedd rhan-amser yn dechrau cael eu rheoleiddio rywbryd yn y dyfodol, bydd darparwyr cyrsiau rhan-amser yn unig yn gallu gwneud cais i'r Cyngor Cyllido i gael cymeradwyaeth ar gyfer cynllun ffioedd a mynediad yn yr un ffordd â darparwyr cyrsiau amser llawn. Yn amodol ar gymeradwyaeth y Cyngor Cyllido ar gyfer eu cynlluniau, byddant yn dod yn sefydliadau a reoleiddir a bydd addysg ran-amser sy'n cael ei darparu gan ddarparwyr o'r fath yn rhan o gwmpas dyletswydd asesu ansawdd y Cyngor Cyllido. Yn gryno, does dim yn y Bil sy'n atal yr addysg sy'n cael ei darparu gan ddarparwyr cyrsiau rhan-amser yn unig rhag bod yn ddarostyngedig i ddyletswydd asesu ansawdd y Cyngor Cyllido yn y dyfodol, ac nid oes 'bwlch' o ran cynnwys addysg o'r fath am y rhesymau a nodir isod.

Rwy'n rhagweld y bydd mwyafrif y cyrsiau rhan-amser sy'n cael eu darparu ar hyn o bryd yng Nghymru o fewn cwmpas gofynion ansawdd y fframwaith rheoleiddio newydd. Y rheswm am hynny yw y bydd dyletswydd asesu ansawdd y Cyngor Cyllido yn berthnasol i bob cwrs (amser llawn neu ran-amser), sy'n cael ei ddarparu gan sefydliadau yng Nghymru sydd â chynllun ffioedd a mynediad gweithredol.

Bydd dyletswydd asesu ansawdd newydd y Cyngor Cyllido hefyd yn berthnasol i rai cyrsiau breiniol. Bydd gofyn i'r Cyngor Cyllido sicrhau ei fod yn asesu ansawdd cyrsiau breiniol sy'n cael eu darparu yng Nghymru ar ran sefydliadau o Gymru a reoleiddir. Mae fy swyddogion yn cynnal trafodaethau ar hyn o bryd gyda Llywodraeth y Deyrnas Unedig ynghylch Gorchymyn arfaethedig o dan adran 150 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006. Un o nodau'r Gorchymyn hwn fydd ymestyn dyletswydd asesu ansawdd y Cyngor Cyllido fel ei bod hefyd yn berthnasol i addysg sy'n cael ei darparu yn Lloegr gan sefydliad wedi'i freinio yn darparu ar ran sefydliad breinio o Gymru a reoleiddir. Fodd bynnag, mater i Gyngor Cyllido Addysg Uwch Lloegr fydd unrhyw ddarpariaeth a ddarperir yng Nghymru gan sefydliad wedi'i freinio drwy drefniadau gyda sefydliad breinio yn Lloegr, ac mewn sefyllfa o'r fath bydd rhaid inni ddibynnu ar y systemau rheoleiddio sydd ar waith ganddynt hwy.

Yn ogystal, bydd y Cyngor Cyllido yn gallu sicrhau trefniadau asesu ansawdd mewn sefydliadau a ariennir sy'n darparu cyrsiau rhan-amser yn unig drwy delerau ac amodau ariannu (yn yr un ffordd ag y maent yn ei wneud ar hyn o bryd). Mae hyn oherwydd y bydd y Cyngor Cyllido yn parhau i dalu peth cyllid rheolaidd i sefydliadau am gyrsiau rhan-amser ar gyfer y dyfodol rhagweladwy. Fel yr esbonnir uchod, efallai mai dim ond mesur dros dro fydd hyn. Os bydd ffioedd rhan-amser yn dechrau cael eu rheoleiddio, bydd yr addysg sy'n cael ei darparu gan ddarparwyr rhan-amser yn unig – neu ar ran darparwyr o'r fath – yn dod o fewn cwmpas dyletswydd asesu ansawdd newydd y Cyngor Cyllido.

Bydd y Brifysgol Agored yn parhau i gael ei hasesu gan yr Asiantaeth Sicrhau Ansawdd drwy'r trefniadau presennol y mae'r Cyngor Cyllido wedi eu rhoi ar waith gyda Chyngor Cyllido Addysg Uwch Lloegr.

O ran darparwyr preifat, bydd y trefniadau asesu ansawdd yn dibynnu a yw eu cyrsiau wedi'u dynodi at ddibenion cymorth i fyfyrwyr. I ddarparwyr sy'n darparu cyrsiau rhan-amser yn unig byddai hyn yn digwydd drwy'r llwybr dynodi fesul achos. Ni fydd y trefniadau newydd a gynigir ar gyfer dynodi fesul achos yn gofyn am ddiwygio deddfwriaeth sylfaenol ac felly nid ydynt yn rhan o'r Bil. Fodd bynnag, bydd y trefniadau newydd yn cynnwys gofynion cadarn ar gyfer ansawdd cyrsiau, a byddant yn destun ymgynghoriad maes o law. Fodd bynnag, os nad yw cyrsiau darparwr preifat wedi'u dynodi at ddibenion cymorth i

fyfyrwyr, ni fyddai'n briodol gosod trefniadau asesu ansawdd lle nad oes buddiant ariannol gan y Llywodraeth (na chyrff cyhoeddus eraill).

Rwyf wedi sicrhau bod y fframwaith rheoleiddio wedi'i lunio fel bod modd cynnwys cyrsiau rhan-amser yn y dyfodol os gwneir penderfyniad i reoleiddio ffioedd rhan-amser. Yn y cyfamser, rwy'n fodlon bod y trefniadau angenrheidiol yn bodoli er mwyn sicrhau bod yr holl ddarpariaeth a ddynodwyd ar gyfer cymorth i fyfyrwyr yn parhau i fod yn ddarostyngedig i ofynion asesu ansawdd llym.

Trefniadau gweithredu ar gyfer ysgolion meddygol

O ran addysg feddygol israddedig, mater i bob sefydliad addysg uwch yw sicrhau bod trefniadau priodol ar waith i alluogi eu myfyrwyr i gydymffurfio'n llawn â gofynion y Cyngor Meddygol Cyffredinol ac eraill o ran cyrraedd safonau. Yn ogystal, bydd angen strwythuro'r trefniadau hyn yn y ffordd orau i fodloni gofynion cwricwlwm israddedig sefydliad unigol. Nid wyf o'r farn na fyddai sefydliadau a Byrddau lechyd yn dymuno bod yn rhan o'r trefniadau hynny. O safbwynt Byrddau lechyd yng Nghymru, byddent yn gweld hyn fel cyfle i ddangos manteision gweithio yng Nghymru i fyfyrwyr, a byddent yn ei weld o bosibl fel cyfle i ymwneud â nhw fel gweithwyr posibl ar gyfer y dyfodol ac i ddylanwadu arnynt drwy'r cyfleoedd hyn.

Mae'r sefyllfa'n debyg o ran hyfforddiant ôl-raddedig. Yn y gorffennol, roedd yn ofynnol i hyfforddeion gylchdroi rhwng y de a'r gogledd fel rhan o'r sawl rhaglen hyfforddiant a oedd ar gael. Roedd hyn yn destun pryder i rai hyfforddeion, a llawer ohonynt yn dewis peidio â hyfforddi yng Nghymru oherwydd y dull hwn. Fodd bynnag, wrth ymateb i gwestiynau diweddar am y mater hwn, nododd y Gweinidog lechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol yn glir nad oes rhwystrau o gyfeiriad Llywodraeth Cymru o ran trefnu hyfforddiant ar sail Cymru / Lloegr lle byddai manteision gwneud hynny yn drech na'r anfanteision. Gofynnwyd i'r Ddeoniaeth sicrhau eu bod yn manteisio ar bob cyfle i ddatblygu'r dull hwn yn y dyfodol. Mae gan Ddeoniaeth Cymru gysylltiadau cryfion eisoes gyda deoniaethau eraill y tu allan i Gymru ac rydym yn gweithio gyda nhw er mwyn sicrhau'r trefniadau gorau i hyfforddeion.

Trefniadau yw'r rhain felly sy'n dod o dan gylch gwaith sefydliadau unigol ac sydd y tu hwnt i gwmpas y Bil; yn hynny o beth ni fydd y Bil yn effeithio arnynt. Fodd bynnag, byddwn yn cofio am eich pryderon er mwyn sicrhau nad oes effaith niweidiol anfwriadol.

Y berthynas rhwng y Cyngor Cyllido a'r Asiantaeth Sicrhau Ansawdd

Mae'r berthynas bresennol rhwng y Cyngor Cyllido a'r Asiantaeth Sicrhau Ansawdd yn seiliedig ar ddyletswydd asesu ansawdd y Cyngor Cyllido yn adran 70 o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992. Mae'r ddyletswydd hon yn galluogi'r Cyngor Cyllido i sicrhau darpariaeth o weithgarwch asesu ansawdd drwy'r Asiantaeth Sicrhau Ansawdd.

Wrth baratoi'r Bil hwn rwyf wedi bod yn awyddus i sicrhau bod y Cyngor Cyllido yn cadw'r hyblygrwydd hwn i ddefnyddio'r Asiantaeth Sicrhau Ansawdd o ran asesu ansawdd. Am y rheswm hwn, mae adran 17 o'r Bil yn galluogi'r Cyngor Cyllido i gyflawni ei ddyletswydd asesu ansawdd drwy drefniadau gyda'r Asiantaeth Sicrhau Ansawdd.

Mater i'r Cyngor Cyllido fydd hyn yn y pen draw. Fodd bynnag, roeddwn yn falch o weld y dystiolaeth a ddarparwyd i'r pwyllgor gan Dr Blaney o'r Cyngor Cyllido, yn nodi bwriad i barhau â dull ledled y Deyrnas Unedig ar gyfer asesu ansawdd. Gan fod y trefniadau

presennol ledled y Deyrnas Unedig yn cynnwys yr Asiantaeth Sicrhau Ansawdd, rwy'n rhagweld y bydd y berthynas hon yn parhau yn y dyfodol.

O ystyried y berthynas barhaus hon, cefais gyfarfod â'r Asiantaeth Sicrhau Ansawdd ym mis Rhagfyr a rhoddais ddiweddariad iddynt ynghylch fy nghynigion ar gyfer y Bil hwn a'r goblygiadau posibl i'r Cyngor Cyllido a thrwy hynny i'r gweithgareddau a gynhelir ar ei ran gan yr Asiantaeth Sicrhau Ansawdd.

Yn ogystal, mae fy swyddogion i a swyddogion y Cyngor Cyllido yn cwrdd â'r Asiantaeth Sicrhau Ansawdd yn rheolaidd er mwyn trafod gwahanol faterion, gan gynnwys materion penodol a chyffredinol sy'n effeithio ar y gwaith o ddarparu addysg uwch yng Nghymru. Fodd bynnag, yn yr un modd â'r sefyllfa bresennol, bydd swyddogaeth yr Asiantaeth Sicrhau Ansawdd yn canolbwyntio ar asesu ansawdd yr addysg a ddarperir gan sefydliadau yng Nghymru, tra bydd cymeradwyo a monitro cynlluniau ffioedd a mynediad yn parhau i fod yn fater i'r Cyngor Cyllido.

Hyderaf fod y wybodaeth rwyf wedi ei darparu yn ddefnyddiol a'i bod yn rhoi eglurder i'r Pwyllgor ynghylch fy safbwynt ar y materion uchod. Edrychaf ymlaen at ymddangos gerbron y Pwyllgor ar 9 Gorffennaf 2014.

Best Regards

Huw

Huw Lewis AC / AM

Y Gweinidog Addysg a Sgiliau
Minister for Education and Skills